

GYULAFEHÉRVÁRI HIRLAP

POLITIKAI, SZÉPIRODALMI, TÁRSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI LAP. — MEGJELENIK HETENKÉNT EGYSZER: CSÜTÖRTÖKÖN.

Szerkesztőség: Szentmihály-utca 1. sz. Telefonszám: 53.
hova minden a lap szellemi részét illető közlemények intézendők.

Előfizetési ára

Évesz évre 8 K., félévre 4 K., negyedévre 2 K. Egyes szám ára 20 fill

Felelős szerkesztő:

Dr. FRIEDMANN GYULA.

Kiadó: PAPP GYÖRGY.

Kiadóhivatal: Papp György könyvnyomtató intézete
hová a hirdetési díjak küldendők.

Hirdetések díjszabási árban számíttatnak. — Nyilttér
sora 50 fillér.

A nagy nap.

A politika nagy napja nagy meglepetést hozott. Az ellenzék minden eddigit messze felülmúló, heves támadást ígért a választói jog törvényjavaslata tárgyalásának első napjára. Arról volt szó heteken át, hogy az ellenzék tagjai mind bevonulnak a parlamentbe s a javaslat tárgyalását minden eszközzel megakadályozzák, künn pedig az utcán szociáldemokrata szövetségeik rendeznek ugyanakkor az egész országot felforgató tömegsztrájkot.

Lett pedig a véres forradalomból, fenyegetőző nekigyürkőzésből egy igen csöndes, higgadt tüntetés a képviselőházban. Az ellenzék megjelent, némán végighallgatta Apponyi tiltakozását a választójogi javaslat tárgyalása ellen, azután minden legkisebb incidens nélkül kivonult. Elmaradt a nagy napról a szociálisták utcai kooperációja, a tömegsztrájk is.

Roppant örömdetes fordulat volna ez, ha az ellenzék jobb meggyőződésének, érett belátásának felülkerekedését láthatnánk benne az elfajult szenvedélyeken. De a körülmények azt mutatják, hogy a nagy szenzáció csak azért maradt el, mert az ellenzéknek nem volt elég ereje fenyegetéseinek beváltására, s mert meghasonlott saját magával és szövetséges társaival. A nagy nap azonban ilyen kimenetelével is nevezetes

nappá lett, a terrorizmus hanyatlásának kezdőpontjává.

Ebből a szempontból szerfelett érdekes volt az ellenzék keddi szereplése. Apponyi a kormány becsületében gázoló, megsemmisítő szatirájú megjegyzések helyett statisztikai adatokkal fűszerezte beszédét, közben pedig kijelentette, hogy az új választási eljárásban ő is az értelmiségnek kívánja fenntartani a vezető szerepet. És az egész ellenzék egyetlen szó ellenvetés nélkül hallgatta ezt végig. Ez pedig nem egyéb, mint nyílt szakítás az osztályuralom ellen harcoló szociáldemokratákkal és egyenes ráhelyezkedés a kormány és a többség elvi álláspontjára. Az ellenzéknek ezzel a magatartásával kétségtelenül összefügg az, hogy a szervezett munkásság más napra halasztotta el a tömegsztrájkot.

Ugyanilyen jelentős mozzanat az ellenzék meghajlása a parlament legalitása előtt. Hasztalanul mondja Apponyi szóval, hogy nem ismeri el a kormány, a mai képviselőház törvényességét, mikor tettel ellenkezőt tanusítanak, mert hiszen a tettek nemcsak Apponyinál, hanem minden Demosthenesnél is szebben beszélnek. Apponyi pedig azt cselekedte, hogy szabályszerűen feliratkozott a Ház jegyzőjénél, annak rendje és módja szerint aposztrofálta a „tisztelt házat” és valamennyi ellenzéki társával együtt alkalmazkodott a házszabályokhoz. Részt vettek tehát a működésében annak a parlamentnek,

amelyet eddig nem létezönek, vagy csupán munkapárti értekezletnek tekintettek.

Egyébiránt az illegalitás súlytalan vádjára igen talpraesetten felelt meg Lukács miniszterelnök azzal a kijelentésével, hogy a törvényhozáshoz június negyedikéig voltak a törvényességgel össze nem férő állapotok s az említett napon történt meg a törvényesség helyreállítása, továbbá azzal, hogy az alkotmány értelmében a törvények alkotására nem pártok vannak hivatva, hanem a tanácskozáshoz és a szavazáshoz résztvevő képviselők.

A nagy nap tehát a kormánynak és a többségnek oly nagy és fényes erkölcsi diadalával végződött, hogy azt későbbi események el nem homályosíthatják. Hisz az ellenzék maga dobta el azt a haszontalan, zenebonás, terrorisztikus taktikát, amelyet eddig követett s amelynek sikerét egyáltalán nem remélhette a kormány és a munkapárt becsületes, de erélyes magatartásával szemben.

Az ellenzék tehát meghátrált az általa proklamált döntő ütközet elől. Vajha belátná, hogy a botrányesinálással való felhagyás még nem egyértelmű a képviselői köteleességek teljesítésével. Reméljük, hogy az ellenzék sajtója is követni fogja a vezérek példáját s felhagy azzal a hanggal, mely ezen hónapok krónikájának örök szégyene marad.



TÁRCA



A SZINÉSZEK.

Írta: Krúdy Gyula.

— Itt vannak a színészek, amint kívántad, Zoltán, — mondta Lisznyay doktor, amint belépett a betegszobába.

Zoltán, miután két éjszaka és két nap szakadatlanul hörgött, verejtékes orcával küzködve minden csepp levegőért, — midőn az éjben, a tavaszeli nedves éjszakában a házból sirva fakadtak az asszonyok és leányok, — ebben az órában már elcsendesedett. Beesett, búsa megpihent a szomorúság és távolbanzés lárvája alatt orra megnövekedett és ismét fiatalság lengt homloka felett. Abban az állapotban volt, amely öreg doktor véleménye szerint a hosszú szenvedések után a halált megelőzi. A halál, mielőtt felülne a bakra, a szomszédba ment egy félmeszely borra. A kezével boldogan intett.

— Köszönöm, doktor bácsi. Hívja be a színészeket, — felelt suttogva, mintha hangjának ércét az olvasztóba küldte volna, — mintha zene nélkül táncolnának párok a messziségben.

Völgyi és Pataki — mert hiszen ők voltak a hűséges barátok — erre beléptek a szobába.

Völgyi jött elől, mert Völgyi szeretett elől menni.

— Jónapot kívánok, — mondta alázatosan, mintha

szinlapot osztana a vidéken, de már nem volt rongyos a ruhája. Rendes télikabát volt vállán, magyaros zsinórzattal, rókaprémmel — mintha csak a saját kabátját látta volna Zoltán, amelyen anyja Ling és Porovatkánál varratott számára télen, midőn már beszélni sem tudott az állandó köhögéstől.

A firhangos ajtón Völgyit Pataki nyomon követte. A busképű színész (akit egykoron botrányos részegség miatt menesztettek Debrecenből), hunyorgó szemmel nézett szét a félhomályban. A homlokát ráncolta és arcán mély meghatottság ült. A kalapot már odakünn levette fejről, de Zoltán megismerte a kalapot. Az övé volt még a télen a kerek, pörge, legényes kis kalap: vajjon hogyan került Pataki birtokába?

A beteg ifju felemelte a fejét és szeretett volna mosolyogni.

— Szervusztok, cimborák. Örülök, hogy eszetekbe jutottam. Már két hónapja nyomom az ágyat.

— Vidéken pályáztunk és a doktor szolgálja csak tegnap lelte fel hajlékunkat Pápai sugó padlásán, — felelt Völgyi és köhintett.

Zoltánnak gyöngye fény csillant fel a szemében.

— Nos, merre jártatok? Beh szerettem volna veleket lenni.

Völgyi legyintett, mert a szindarabokban is mindig a cinikus hőst játszotta örömmel.

— Sokat nyomorogtunk. A környéken barangoltunk, amíg Tatárki direktor társulatához felszedett. Én

hegedültem a kulissza mögött, de a fejem a színpadra nyújtottam és énekeltem.

— Nagyszerű! — felelt az ifju. — Üljetek le.

— Egész nap ülünk a Kemnitzerben, — felelt Völgyi. — Aztán találkozunk Bertókiival.

— Bertókiival? — hangzott alig hallhatólag az ágyból.

Völgyi megerősítette a hangját.

— Szolnokon egy korcsmában.

Pataki mély hangján megszólalt a háttérben.

— Csupán feleszmája volt az öregnek. Pedig: „a tél még nem mult el, habár a vadludak erre szállanak is!”

Völgyi komolyan bólintott.

— Féleszmája volt és sugónak szeretne beállni valahol. Nálunk a direktor sugott és így bucsut vettünk az öregtől.

— Bertóki, — ismételte a nagybeteg és olyanféle derű támadt az ajka körül, mint téli este, midőn az elbujdosott nap véletlenül visszanéz az akácosra, ahol a varjak már aludni tértek.

— Sokat mulatunk az öreggel Debrecenben. Emlékszel, Zoltán? — folytatta Völgyi és a székre lovagló módra letelepedett. — A legvénebb színész magyarokban és az emlékezőtehetségét sarkallta a bor. Mindig hazudott, hisz senki se tudott annyit hazudni, mint Bertóki.

— „Az igazság kutya, amelynek ölben a helye, azt ki kell korbácsolni; míg a Lady, a szuka, a tűz mellett szabadon bűzölöghet”, — dörmögte Pataki.

Reggelizés előtt félpohár Schmidthauer-féle
Használata valódi áldás gyomorbetegségeknek, székszorulásban szenvedőknek

Igmándi keserűvíz

Az elromlott gyomrot
2-3 óra alatt teljesen
rendbehozza.
Kis üveg 40 fill.
Nagy üveg 60 fill.

Kapható helyben és környéken minden gyógyszerárban és jobb fűszerüzletben.

Tűzoltó közgyűlés.

A gyulafehérvári önkéntes tűzoltó egyesület folyó év és hó 2-án d. e. 10 órakor tartotta meg évi rendes közgyűlését a tűzoltó laktanyában Roska József főparancsnok elnöklété mellett.

Az elnöki megnyitó után Balló Lajos segédtiszt titkár felolvasta titkári beszámolóját, a melyben terjedelmesen beszámolt az együletnek múlt évi működéséről.

A pénztári számadások és költségvetés elfogadása, valamint több indítvány letárgyalása után Roska József főparancsnok lelkes szavak kíséretében adta át a XXX. XXV. XX. XV. X. és V. éves szolgálati érmekeket. Itt említjük meg azt is, hogy Roska József főparancsnok — ki 25 éves főparancsnoki munkásságának elismerésül királyi emlékérmét kapott — a tölgyfakoszorús 25 éves szolgálati érmet kapta. A szolgálati érme átadása után a parancsnokság választása következett, mert a parancsnokságnak 3 éves megbízatása lejárt.

A közgyűlés egyhangú lelkesedéssel főparancsnokká újonlag Roska József rendőrfőkapitányt választotta meg, ki az Ö. T. Egyület fellendülése és virágzóvá tétele érdekében kiváló érdemeket szerzett magának.

Osztály-parancsnokok lettek: Bihari Béla és Urbán Gyula. Szakaszparancsnokok: Dr. Roska Miklós és Grósz Armin. Segédtiszt: Balló Lajos. Pénztárnok: Daubroysky Gyula. Orvosok: Dr. Náthán Bernát és Dr. Deutsch Mór.

Itt említjük meg még azt is, hogy az egyület ez évben ünnepli 40 éves fennállásának évfordulóját és az ünnepség sikerének biztosítása végett a város tanácsával egyöntetűen fog eljárni.



Gyulafehérvár, 1913. március 6.

— „Fészkelődés“ cím alatt múlt heti számunkban megjelent és a március 2-iki, a román nők által rendezett bált tárgyzó cikkünkre vonatkozólag Teculescu János esperes, mint az előkészítő bizottság elnöke, aki a bizottság üléseit mindig személyesen vezette, annak konstatálására kért fel, hogy a bált rendező 20—25 tagu bizottságtól távol állott minden olyan intentio, mely arra irányult volna, hogy a város nem román társadalma brüskiroztassék avagy megbántassék, és a nem román társadalom lekicsinyelő szándéku meg nem hívásáról a bált előkészítő ülésezések közepette soha szó nem volt. A meghívások korlátozása magából a bál természetéből, melyen a hölgyekre vonatkozólag a román nemzeti viselet volt kötelező, eredt. A cikkünkben érintett három urra vonatkozólag Teculescu esperes ur ugyancsak annak a ténynek konstatálására kért, hogy ez urak a bál rendezésének miként-

jére egyáltalán nem gyakoroltak döntő befolyást, a rendezőbizottságban nem viseltek vezérlő szerepet és tőlük is, mint általában a rendezőség egészétől, a mulatságnak az általunk kárhozottatott szellemében való rendezése vagy irányítása teljesen távol állott. A tiszteletre méltó és illetékes helyről jövő rectificationnak annál készségesebben adunk helyet, mert bizonyosságát látjuk benne annak, hogy román körünkben is kivétel nélkül meg van a törekvés és készség arra, hogy a város eddig zavartalan békéje megóvassék.

— **Kinevezés.** Az igazságügyminiszter Petres Rezső helyi kir. törvényszéki írnokot, irodatiszté nevezte ki.

— **Egyháztanács.** A gyulafehérvári róm. kath. hitközség egyháztanácsa és iskolaszéke március hó 9 én vasárnap délelőtt 11 órakor a városháza tanácstermében rendes gyűlést tart, amelynek tárgysorozata: 1. A múlt gyűlés jegyzőkönyvének bemutatása. 2. Az 1912. évről szóló számadások beterjesztése. 3. Az iskolai adólapjstromok revideálása. 4. Intézkedés a régi temetőkerítés javítása ügyében és 5. Indítványok.

— **Az ez évi nagygyakorlatok.** Január havában mi is hírül hoztuk, hogy az ez idei nagygyakorlatok elmaradnak. A mint most jól értesült bécsi forrásból közlik, a háborus veszedelem elmúlván, — az idén is úgy, mint máskor megfogják tartani az őszi záró hadgyakorlatokat. A hadügyminiszterium már utasította is az illetékes gyalogsági és vadászcsapatok parancsnokságait, hogy az őszi nagygyakorlatok idejére, husz napra százonként 35 tartalékost (póttartalékost) hívjanak be. A nagygyakorlatokon való részvételre kiszemelt gyalogezredek és vadászszázaljak parancsnokságai erre a körülményre már a rendes fegyvergyakorlatokra való behívásoknál ügyelni tartoznak, hogy a nagygyakorlatra a kellő számú tartalékos és jól képzett póttartalékos legénység mindenestre rendelkezésére álljon. A nagygyakorlatokon résztvevő csapattestekre és a gyakorlatok területére vonatkozó közelebbi határozmányokat később teszük közzé külön rendeletben.

— **A rendőrség államosítása.** A belügyminiszteriumban már befejezték a vidéki városok rendőrségének állami kezelésbe való átvételére vonatkozó tanácskozásokat s megállapodtak az államosítás tervének keresztül vitelére vonatkozólag. A kormány szándéka, hogy e tárgyban még az őszi ülésszakban törvényjavaslatot terjesszen elő a képviselőháznak, hogy lehetőleg már a jövő év elején az államosítás az egész országban megvalósítható legyen.

— **Házasságok.** Az anyakönyvi hivatal e héten a következő házasságokat hirdeti: Szűts Gyula Gyulafehérvár — Bucs Margit Fogaras. Szini Imre Gyulafehérvár — Alb Anna Agyógyfalu. Feketits Péter Gyulafehérvár — Pujkon Klára Borbánd. Sulucs Simon Gyulafehérvár — Utatsch Karolina Gyulafehérvár.

— **Jótekonyság.** A helyi főgimnázium ifj. segítő egyesületét, amely évenként sok szegény tanulót ruhával,

tankönyvekkel, írószerekkel és olykor tandíjbefizetéssel segítyez, a tanulóktól folytatott gyűjtés alkalmával, számosan támogatták jótékony adományaikkal. Ezen gyűjtésből befolyt 543 K. A helyi pénzintézetek is szokták évenként támogatni: így 1912. évi nyereségének jótékonyecélra szánt összegből a Gyulafehérvári Takarékpénztár 100 K.-át, a Gyulafehérvári Népbank 50 K.-át juttatott a segítő egyesületnek. Nyilvános elismerés és köszönet illeti meg úgy az adakozókat, mint két jótékony pénzintézetet, melyet szíves jóindulattal színek szegénysorsu tanuló fiainknak a mai nehéz viszonyok közt való támogatására.

— **Új erdélyi gyorsvonatok.** A Máv. igazgatósága május elsejével a kolozsvári vonalon új gyorsvonatot illesztett a menetrendbe, mely Budapestről reggel 7-kor indul és délután 3 óra 16 kor lesz Kolozsvárt, Kolozsvárról — Tövisig. A vonat mint személyvonat indul tovább. Ugyancsak május elsejével még két új gyorsvonat fog Kolozsváron át közlekedni, melyek Marosvásárhelyre bírnak egyenes jelentőséggel. Az egyik este 11 órakor indul Budapestről s reggel 8 órakor érkezne Kolozsvárra; a másik Marosvásárhelyről indul s Kolozsváron át éjjel egy órakor közlekedő gyors reggel 8 órakor érkezne Budapestre.

— **Elhelyezik a katonai élelmezési raktárt.** Mint jól beavatott forrásból értesülünk, az itt ősidőktől fennállott katonai élelmezési raktárt, mely a közelfekvő többi helyőrségek élelmezéséről is gondoskodott, május 1-ével innen elhelyezik és itt csak egy katonai élelmezési fiókraktár marad, mely pusztán az itt állomásozó helyőrség szükségleteiről gondoskodik.

— **Lopás a városi vendéglőben.** Friedsam György a városi vendéglő derék gazdája és személyzete már hosszabb ideje bosszankodik azon, hogy egy furfangos tolvaj értékesebb holmijaitak kisebb-nagyobb időközökben dézsmálja. Egyszer ékszeret, másszor ételnemű, cigaretta, ruha, sőt pénz is hiányzott, a vendéglőből, hol pedig a gazda bezárt lakásából. A múlt héten a véletlen a gazda és háziak kezébe adta a furfangos tolvajt, kit már félénél hosszabb ideje hasztalan lestek. Boldizsár József cigányzenészt a gazda lakásában rajtaérték, amint a közeli háziak elől elrejtőzni készült. A tolvaj cigány megszökött a felfedezés után és a rendőrség eddig hasztalanul körözi. Az ellopott tárgyak értéke mintegy 300 koronát tesz ki.

— **Edison mozi.** Gollmann mester vasárnapi műsora megint valóságos szenzáció. A „Tavaszi ébredése“ című gyönyörű zines film a kinematografia valóságos csodája. „Móric a balkáni háboruban“ falrengető kacagást vált ki a nézőkből. A műsor fénypontja a „Nászuton“ című érdekesítő Nordisk Film, a világhírű Psylanderrel a főszerepben. A vasárnapi előadások közül a délutáni fél 5, az estéli fél 9 órakor kezdődik.

— **Méhészeti szaktanfolyam városunkban.** A méhészet fejlesztése érdekében a földmívelésügyi miniszterium új kerületi beosztást léptetett életbe, mely szerint az erdélyrészi kerületek új beosztást nyertek. E kerületek egyikének központjául városunk lett kije-

— Ó, Lear bolondja, — sóhajtott Völgyi. — Nem mindig találunk idézeteid. Hát hogy vagy kedves, jó barátunk, Zoltán?

— Most már egészen jól vagyok, — felelt a beteg. — Mire kitavasodik, ismét egészséges leszel. Édesanyád ápol?

— Ritkán látom anyámat. . . . Völgyi a váltán érezte Pataki kezét. — Mit akarsz? — Azt akarom mondani, — dörmögött a busképű színész, — hogy Zoltán ismét Debrecenbe menjen. Ott volt boldog, ott volt egészséges.

Völgyi szeliden csóválta a fejét, mint a „Fehér asszonyban“.

— Nem, barátom, Debrecen nem a Zoltán költői kedélyének való hely. Hisz már atyja emléke miatt sem érezheti magát jól e városban. A költő művei megmaradnak és Debrecen a költő fiával szemben sem teheti jóvá azt, amit vétett.

— Bigéné szereti a színészeket — vélekedett Pataki.

— Bigéné derék asszonyság — folytatta Völgyi. — Az öreg Bertókinak is eszmát adott az utra. Arról már nem tehet a ténsasszony, hogy Bertóki megettémegitta fél csizmáját az uton. De Pest mégis csak más. Itt az édes cukrászbolt és a finom társaság, amelynek Zoltán tartozik. Gyulai ur jól áll a szabónál és egykor Zoltáné lesz a Szendrey háza.

Pataki elkapta a végszót:

— „Akinék háza van, hova fejét dugja, annak jó fejrevalója van.“

Zoltán kinyújtotta állátszó kezét a takarón:

— Debrecenben boldog voltam. . . . Ott voltam boldog csupán.

Völgyi megértéssel bólintgatott: — Tizenhét éves koromban én is ingyen játszottam e társulatnál, hol kövér és idős színésznők játszottak.

— A színlappal jártál — vetette közbe Pataki. — Mert nem ismerték fel tehetségemet. — Én mindjárt „Lear“-ban léptem fel. Keltéket soha sem szedtem — folytatta Pataki.

Völgyi élesen felelt: — Azért vitte ennyire a tisztelt ur. Még kalapja se volt tegnap. És most se volna, ha a jó doktor Lisznyai meg nem könyörül rajta.

— Volt kalapom is. De a szél elfujta a Tiszán. hajadonfővel jöttem Pestre.

A nagybeteg megmozdult az ágyban: — Nagyszerű! Az én kalapomat sohasem fujta el a szél.

Pataki meglepődötten nézett társára, aztán eszébe jutott szerepe.

— „Mum, mum, — ha sem bakancsom, sem sarum — mezitláb járok a falun.“

— Vajjon egészséges leszek valamikor? — hangzott egy hang nagyon messziről.

— Ismét színész leszel, mert ez az igazi pálya — dörmögte Pataki.

— Vagy háziur! — vetette közbe Völgyi. — Istenemre, jobb szeretnék háziur lenni, mint Hamlet. Atyám, anyám rendes emberek voltak. Minden hónapban meggyóntam a barátoknál és a gellérthegyi bucsun. mézeskalácsból huszárt vettem jó anyám. Istenem, csak még

egyszer rendes ember lehetnék? Még a befelegséget is szívesen elviselném.

— Nagyon rossz betegnek lenni! — sóhajtott valaki a szobában.

Völgyi megsimogatta a zsinórokat kabátján.

— De lyukas csizmában járni még rosszabb. A tél hava, vize gyilkos, ellensége bariton-hangomnak. És a szél is azért dudál többnyire, hogy vékony kabátom alá férközzék.

— A sirban feküdni még rosszabb, barátim! — lehelte egy nagyon csöndes hang.

Pataki köhögni kezdett.

— Atyádnak ezen képét még nem ösmertem — mormogta és az ágy felé mutatott a falra, ahol széles forradalmi övvel derekán, hosszuszáru pipával kezében asztalnál ült a beteg ifjú merengő tekintetű apja.

— Anyám küldte, midőn beteg lettem!

— Milyen szép kép — ismételték a színészek.

A szomszédos szoba ajta halkán felnyitott. A Lisznyai doktor ezüstös feje bukkant be a szobába.

— Színész urak, Zoltánnak nyugalomra van szüksége — szólott csendesén.

A színészek összeszedelőzködtek.

— Isten veled, Zoltán.

— Isten veletek. Holnapra én már meghalok!

— Bolond beszéd — kiáltotta könyezve Pataki.

A beteg csendesén intett és fáradt szemét lehunyta.

A színészek egymáshoz lapulva osontak ki a szobából.

Tökmagolaj

garantált tiszta, étkezési célokra, viszont-
eladóknak előnyár. :: Kivánatra minta.

Lengyel Sándor, Pankota. Telefon 9.

Sz. 124—1913.

Arverési hirdetmény.

Alulirott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a nagyszebeni kir. járásbírósnak 1912. évi Sp. III. 778/2. számú végzése következtében Dr. Mayer Ödön gyulafehérvári ügyvéd által képviselt cs. és kir. katonai kincstár javára kisaludai lakos ellen 215 K s jár. erejéig 1911. évi január hó 14 én foganatositott kielégítési végrehajtás utján le- és felülfoglalt és 2090 kor.-ra becsült következő ingóságok, u. m.: szarvasmarhák, lovak, borjúk és lószerszámok, amelyek részben a Kereskedelmi bank 9000, 17000, 1019 K 80 fill., 1021 kor. Agricola gazd. bank 5648 K 55 fill., Gyfehérvári ipari és gazd. hitelszövetk. 5080 kor., özv. Bretter Sándorné s fia 170 K 20 fill., Ardeleana tptár 18884 kor 34 fill. s. j. biztosítása és kielégítésére is nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a gyulafehérvári kir. járásbírósa 1913. évi V. 43/1. számú végzése folytán 215 kor. tőkekövetelés, ennek 1912. évi április hó 1. napjától járó 5% kamatai, $\frac{1}{3}\%$ váltódíj és eddig összesen 83 kor.-ban bíróilag már megállapított költségek erejéig, adós lakásán Kisaludon leendő eszközzésére **1913. évi március hó 21 ik** napjának délelőtti 9 órája határadóul kitüzetik s ahoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hívatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881.

Muntean Szempronusz sk. kir. tsvzéki jegyző.

Morenó K. első diszes temetkezési intézete

Gyulafehérvár Sárdi-utca 4. szám alatt

elvállal temetéseket a legegyszerűbbtől a legdiszesebb kivitelig **jutá-
nyos árban**, előzékeny, figyelmes kiszolgálás mellett. Vidékről ér-
kező sürgöny értesítésekre azonnal személyesen jelenik meg s veszi át
a temetés minden szükséges intézendőit.

Alsófehérvármegye
Történelmi Nagy
KÉPES NAPTÁRA

ÁRA 1 KOR.

GYULAFEHÉRVÁRI
KALAUZ

ÁRA 50 FILL.

— KAPHATÓ: —

Papp György könyvnyomdájában
GYULAFEHÉRVÁRT.

GRAND ESPLANADE — NAGY BUDAPEST, III. ZSIGMOND UTCA 38-40. SZ.

Telefon 130-35.

a Szent Lukács- és Császár-gyógyfürdőkkel szemben. (Rózsadomb parkos tövében.)

A modern technika legújabb eredményeinek alkalmazásával teljesen újonnan épült

hat emeletes szálloda pazar fényvel berendezett 250 szobával. Rézbutor, központi gőzfűtés, minden szobában hideg-melegvíz, villanyvilágítás, Lift, külön olvasó-, társalgó-, írószobák stb.

Elsőrangú étterem és kávéház.

Penziorendszer is. — Kereskedelmi utazók és fürdőzőknek igen alkalmas. — A vonathoz saját autójáratok

Villamos közlekedés minden irányában. — Mérsékelt polgári árak.

Szíves pártfogást kér **PALLAI MIKSA** igazgató tulajdonos.

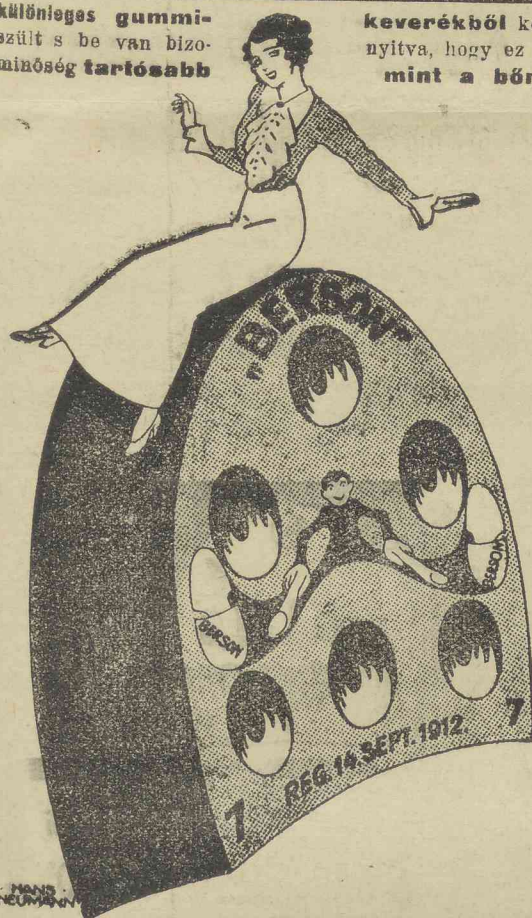
Uri és női fodrász a házban.



Az új „BERSON” gummisarek

különleges gummi-szálból készült s be van bizonyított tartósabb

keverékből készült, hogy ez a mint a bőr.



Az új „BERSON” gummisareknek pontosan olyan a színe és formája, mint az Ön cipője borsarkának, alakjának művészes kivitelében rendkívül elegáns, minősége kiválóan tartós és puhelykönyű.

Az új „BERSON” gummisarek megóvják cipőjének borsarkát az elferdüléstől, cipőjét állandóan elegáns, tökéletes formájában tartja meg és nagy rugalmasságánál fogva védi az Ön idegeit és hátgerincét.

A számos, teljesen értéktelen versenygyártmányának célja az, hogy a mintázat utánzásával és hasonhangzású elnevezéssel a t. c. közönséget félrevezesse.

A valódi új „BERSON” gummisarek elegáns aranydobozba van csomagolva, amelyen a szó „BERSON” világosan olvasható. Azonkívül minden valódi új Berson-gummisarek látható az itt ábrázolt gyári védjegy melyre különös figyelmet fordítandó.

Kérjen határozottan csakis ezzel a védjeggyel ellátott „BERSON” gummisarkot. Csak saját cipőszé vagy cipőkereskedője által erősítette cipőszarkára és saját érdekében utasítson vissza minden más gyártmányt.

Bersonművek, Budapest, VII.

Császárfürdő Budapesten.

Nyári és téli gyógyhely, a magyar Irgalmasrend-tulajdona. Elsőrangú kénes hévízü radioaktív gyógyforrásai; modern berendezésű gőzfürdő, kényelmes iszapfürdők, iszapborogatások, uszodák, külön hölgyek és urak részére. Török-, kő és márványfürdők; hőlég-, szénasavas- és villamos-vízfürdők. A fürdők kitűnő eredménnyel használatnak főleg csúszos bántalmaknál és idegbajok ellen. Ivó kúra a légzőszervek hurutos eseteiben s alatti pangásoknál. 200 kényelmes lakószoba. Szolid kezelés, jutányos árak. Gyógy- és zenédíj nincs. Prospektust ingyen és bérmentve küld: Az igazgatóság.

2552/1913. sz.

Temesvári vásár-hirdetés.

Az idei Szt. József

országos vásár

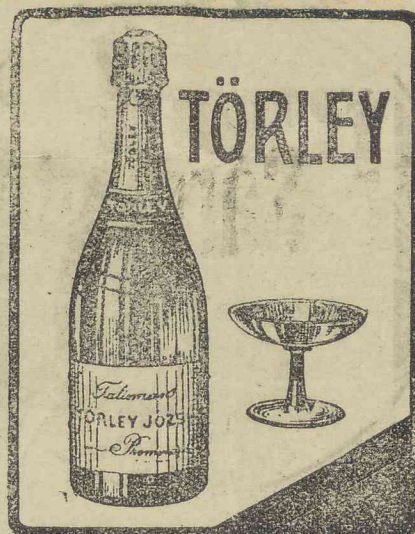
folyó évi március hó 13-ától bezárólag március hó 17-éig fog megtartatni.

Mindenféle állat felhajtása az országos vásárra március hó 13-ától, csütörtökön reggeli 5 órától kezdve meg van engedve.

Temesvárott, 1913. évi február hó 4-én.

A városi főkapitányságtól:

Beé Ferencz, főkapitány.



ELADÓ HÁZ.

Gyulafehérvárt, Szentistván-tér 17. szám

alatti házastelek, mely két udvaron és egy kerthelyiségen kívül 3 szép szobából, éléskamra, fűskamra, kut és minden szükséges melléképületből áll,

szabad kézből örök áron eladó.

Értekezhetni **Morgen Ottó** tulajdonossal
GYULAFEHÉRVÁRT.

Valódi színnyomatú -
mosóáru maradékok,
széles, szolid, melyek
végenként dupla árba
kerülnének, most mé-
terenként 36 fillérért
lesznek kiárúsítva. ::

Minták bérmentve küldetnek.
Meg nem felelők min-
denkor visszavételnek.
Gebrüder Reichart
gyárosok
Dornbirn, Vorarlberg.

A Budapesti Asztalos Ipartestület védnöksége alatt álló

BUTORCSARNOK ÉS HITELSZÖVETKEZET

az Orsz. Közp. Hitelszövetkezet tagja.

Éve fennáll, f... a n. é. butorvásárló közönség figyelmét, hogy VIII.,
31-út 18. sz. ... IV., Ferenciek-tere 1. sz. (Királyi bérpalota)
... an átalakított helyiségeiben rendezett

lakásberendezési kiállítás

megtekintésére. Raktárunk, mely a legnagyobb az országban, a legegyszerűbbtől a legfinomabb kivitelű, művészek által tervezett és szakképzettség által felülvizsgált butorokból áll, teljes lakásberendezéseket művészi tervek szerint készítünk, minden darab jótállás mellett adatik el. :: ::

Fiumei finom veres asz-
tali bor literenkint 1 ko-
ronáért kapható Morgen
Ottó bormérő üzletében
:: Gyulafehérvárt. ::

Horgony-Syrup, Sarsaparillae

compos.

Vértisztító szer. Üvege 3.60 és 7.50 kor.

Horgony-Liniment.

Capsici compos.

A Horgony-Pain-Expeller pótléka
Fájdalomnyitító bedörzsölés
meghűlésnél, rheumánál, köszvényénél stb
Üvege. - .80, 1.40, 2.- kor.

Horgony-Vas-Albuminat

Tinktura

Vérezegénységnél és sápkóránál. - Üvege 1.40 kor

Beszerezhetők a legtöbb gyógyszerárban vagy közvetlenül
RICHTER dr. az „Arany oroszlán”-hoz oltmzett prágai
(I. ElisabethstraBe 5) gyógyszerárából.

Szám 217.—1913. vég.

Arverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a gyulafehérvári kir. járásbíró 1912. évi Sp. II. 978/2. számú végzése következtében Dr. Pap János ügyvéd által képviselt Láhni Károly, Glück Lipót szegedi cégnek és Dr. Ronai János ügyvéd által képviselt J. B. Misselbacher cégnek Báciu Miklós és neje ellen 506 kor., 125 kor., 76 kor., 478 kor. 46 fill. s jár. erejéig 1912. évi dec. hó 17., 18.-án foganatosított kielégítési végrehajtás útján le- és felülfoglalt és 3078 kor.-ra becsült következő ingóságok, u. m.: butorok, fűszer, rőfös árak, cigaretta hüvely, gyufa, málnaszörp, viasz stb. nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek a balázsfalvi kir. járásbíró 1913. évi V. 12/1. és 12/2. számú végzése folytán 1110 kor. 22 fill. tőkekövetelés, ezeknek esedékességüktől járó kamatai, 1/3% váltódíj és eddig összesen 299 kor. 35 f. ben bíróilag már megállapított költségek erejéig, Balázsfalván leendő eszközölésére 1913. évi március hó 12-ik napjának délelőtti 9 órája határidőül kitételek s ahoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Gyulafehérvárt, 1913. évi február hó 19-én.

Szigethy, kir. bír. végrehajtó.

Fog-Krém
KALODONT
Szájvíz

Alulírottánál jutányos áron eladó:

Furmint, Hárslevelű, Muskatály,
Erdei, Ezerjő, Rizling, Mézesfe-
hér és Szlanka, valamint 9 féle

csemegefaj szőlőoltvány csakis I. osztályu

és Ripária Portális alanyon
oltva, gyökeres és sima.

Megrendelésre azonnal küld:

Molnár Mihály **ABAUJSZÁNTÓ**
(Tokaj-Hegyalja).

Előkelő sörgyár

helyi piac számára lerakatot állít föl
és ehhez raktárost keres. — Óvadék
szükséges. — Ajánlatok „Sör-raktár”
jelige alatt ezen lap kiadóhivatalába kéretnek.



Köhögés, rekedtség és hurut
ellen nincs jobb a

RÉTHY-féle pemetefűcukorkánál.

Vásárlásnál azonban **vigyázzunk** és határozottan
Réthy felét kérjünk, mivel sok haszontalan után-
zata van. Az eredetinek min- **RÉTHY** név.
den darabján rajta van a

1 doboz ára 60 fillér. Nagy doboz 1 kor. Mindenütt kapható.
Csak Réthy felét fogadjunk el!

Ágybavizelés! Azonnali megszüntetése!
A kor és nemi adatok közlése ellenében felvilágosítást
ingyen nyújt: **Pfaller Georg**
Nürnberg K 310 (Bajorország)

Szőlőoltványok

szőlővesszők és kitűnő érmelléki hegyi
borokról tessék azonnal egy levelezőlapon

ingyen

kérni a most megjelent legújabb

nagy képes főárjegyzéket,

melyet bárkinck és azonnal megküldetük a
legnagyobb és a legjobb hírek örvendő
érmelléki szőlőoltványok és vesszőszapo-
ritó telepek tulajdonosai, címe

GYÖRGYEVICH ÉS LAKATOS

szőlőnagybirtokosok Székelyhid. (Bihar-megye.)

Milliók

használgák

Köhögés

rekedség, katarus, el-
nyálkásodás, görcs és
számárhurut ellen a



Kaiser-féle
Mell-Karamellák
a „3 fenyővel”



6100

bizonyítvány, orvosok és magán-
személyek tanuskodik ennek biztos
hatásáról.

Kiváló kellemes és ízletes cukorkák (Bonbons).
Csomagja 20 és 40 fill., nagy csomag 60 fill.
Kapható: Frölich Oszkár, Vlad Virgil és
Vértes-féle gyógyszerészeknél Gyulafehérvár.

Szőlőbirtokosok

különös figyelmébe!

HA Forhinnal permetez,
Rézkénporral poroz és
Bagollal öli a szőlőmolyt:

FORHIN a sokszorta megjavított bordói keverék és számtalan köszönő- és elismerő
mert a levél tanúsága szerint mindenütt a legnagyobb megelégedéssel használják. A

Forhin

Gyümölcskertészek

nyári védekezésre. Lauril Karbolneumot a rovarok
nemesítésére, Ichneumint a zsege virágok permetezésére, Nicotin Quasslakivonatot faiskolák permetezésére,
Topomort mezei egerek pusztítására. Pampilt rovarok és darazsak elfogására. Tessék mindezen cikkekről
kimerítő leírást és használati utasítást kérni, melyet ingyen és bérmentve küld az összes érdeklődőknek a

FORHIN szőlőpermetezési anyaggyár
Budapest, VI., Váci-út 93/v.,

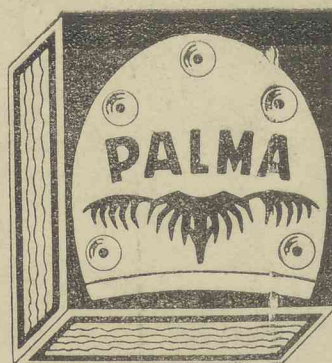
valamint vezérképviselője Erdély részére: Székely Gazdák Szövetkezeté Marosvásárhely.



- I - SZÖR** kevesebb a gond,
- II - SZÖR** kevesebb a munka,
- III - SZÖR** kevesebb a munkabér!

-nak nincs üledéke, vízbe dobva azonnal oldódik és
biztosan pusztítja a perenosporát; egy kész anyag,
főalkatrésze rézgalic, tapadóképesége oly nagy,
hogy bármely harminál permetezhet vele; hasz-
nálatra óriási munka és pénzmegtakarítást jelent, mert
az anyag teljesen kész!

használnak saját érdekükben Californiai lét, a gyü-
mölcsrovarok elleni védekezésre, rovarenyvet minden
kártékony rovar lekötésére, rovarfogó övet az összes
kártékony rovarok elfogására, Laurinát a rovarok ellen
elleni téli védekezésre. Lauril oltóviaszt az oltványok



a valódi

KAUCSUK-CIPŐSAROK
DOBOZA,
MINŐSÉGE:
ARANY

FISCHER és Társai
faiskolák és szőlőoltványtelepek.

NAGYENYED = je
Alsófehér m.

Gyümölcsfaszemetek
sétányfák, díszcserjék, tülevelűek, kertés-
növények, hogygyümölcsfák stb.

Szőlőoltványok
(elsőrendű áru) európai és amerikai sima és
gyönyörű vesszők. Oktató díszár-
jegyzék kíváncsiak ingyen

forduljon minden
érdeklődő, kislíj-
felket elsőrangú faj-
tisza anyagra

Kitűnő minőségű és legmagasabb szilárdságú **Portland Cementet** ajánl olcsó áron a

PORTLAND-CZEMENT-gyár **Kugler és Társai**
Brassóban.

Itt helyben kapható id. Misselbacher J. B. cégnél.